



Trabalho de São Miguel

Trabalho de limpeza Espiritual e Cura

Sol, Lua, Estrela

HINOS DOS MENSAGEIROS

Com O Poder do Céu

1. Chave Da Justicia
2. Mensageiro do Anjo Azul
3. São Miguel
4. Força do Céu
5. Sou Comando de Maria
6. Meu Beija-Flor o Sol Raiou
7. Eo Peço ao meu São Miguel
8. As seguranças do Céu
9. Viva o Senhor São Miguel
10. Sete Cruzes de São Miguel
11. Clareia
12. Da Terra ao Astral
13. A Estrela Azul
14. O Anjo de Deus

HINOS DE CURA

1. Eu vivo na floresta
2. Princesa Janaina
3. Quando tu estiver doente
4. Peço força
5. Beija – flor
6. Deus é para todos
7. Eu invoco meu mestre
8. Cuidado no julgamento
9. Sou Luz
10. Tao bonito é meu Pai
11. Mestre Jesus
12. Eu venho acrescentar

HINOS DE ENCERRAMENTO

1. Em Pé Firme na Floresta
2. Devo Amar aquela Luz

ÖFFNUNG

Im Zeichen des Heiligen Kreuzes
Erlöse uns, Gott, unser Herr
Von unseren Feinden.

Im Namen des Vaters, des Sohnes und des
Heiligen Geistes

Amen

ABERTURA

Pelo sinal da Santa Cruz
Lívrai nos Deus, nosso Senhor
Dos nossos inimigos.

Em nome do Pai, do filho e do Espírito
Santo

Amém

Vater unser
im Himmel,
geheiligt werde dein Name

In Dein Reich gehen wir

Dein Wille geschehe,
wie im Himmel so auf Erden.

Unser tägliches Brot gib uns heute.

Und vergib uns unsere Schuld,
wie auch wir vergeben unsren Schuldigern.

Und führe uns nicht in Versuchung,
sondern erlöse uns von dem Bösen.

Amen, Jesus, María und Josef

Pai nosso

que estaís no céu,
Santificado seja o vosso nome.

Vamos nós ao Vosso reino

Seja feita a vossa vontade, assim na terra como
no céu.

O pão nosso de cada dia nos dai hoje, Senhor.

Perdoai as nossas dívidas, assim como nós
perdoamos os nossos devedores.

Não nos deixeis, Senhor, cair em tentação,
mas livrai-me e defendei-me Senhor, de todo
mal.

Amém, Jesus, María, e José

Gegrüßet seist du, María

voller Gnade,
der Herr ist mit dir.

Du bist Gesegnet unter den Frauen!

Gesegnet ist die Frucht deines Leibes,
Jesus.

Heilige María, Mutter Gottes,
bitte für uns Sünder,
jetzt und in der Stunde unseres Todes.

Amen

Jesus, María und Josef

Ave María

cheia de graça
O Senhor é convosco.

Bendita sois Vós entre as mulheres.

Bendito é o fruto do vosso ventre,
Jesus.

Santa María, Mãe de Deus,
rogai a Deus por nós pecadores,
Agora e na hora da nossa morte.

Amém
Jesus, María, e José

Schlüssel der Harmonie

Ich wünsche allen meinen Brüdern und Schwestern Harmonie, Liebe, Wahrheit und Gerechtigkeit.

Mit den vereinten Kräften der stillen Schwingungen unserer Gedanken sind wir stark, gesund und glücklich, wodurch wir ein Band universeller Brüderlichkeit schaffen.

Ich bin glücklich und in Frieden mit dem ganzen Universum und wünsche, dass alle Wesen ihre tiefsten Wünsche verwirklichen.

Ich danke meinem unsichtbaren Vater dafür, dass er Harmonie, Liebe, Wahrheit und Gerechtigkeit unter all seinen Kindern etabliert hat.

So sei es, Amen

Chave De Harmonía

Desejo Harmonía, Amor, Verdade e Justiça a
todos meus irmãos

Com as forças reunidos das silenciosas
vibrações dos nossos pensamentos, somos
fortes, sádios e felizes, formando assim um elo
de fraternidade universal

Estou satisfeito e em paz com o universo
íntero e desejo que todos os seres realizarem
as suas aspirações mais íntimas

Dou graças ao Pai invisível por ter estabelecido
a Harmonía, o Amor, a Verdade e a Justiça
entre todos os seus filhos

Assim seja, Amém

Sonne, Mond, Sterne

Marsch

3 Wiederholungen

Sonne, Mond, Sterne
Die Erde, der Wind und das Meer
Es ist das Licht des Himmels
Es ist alles, was ich lieben muss

Es ist alles, was ich lieben muss
Ich erinnere mich immer daran
Es ist Gott, der im Himmel ist
Wo meine Hoffnung ist

Die Jungfrau Mutter
Schickte mir diese Lehre
Um mich an Jesus Christus zu erinnern
Und die Illusion zu vergessen

Folge diesem Weg
Jede Stunde und jeden Tag
Das Göttliche ist im Himmel
Jesus, Sohn der Maria



Sol, Lua, Estrela

marcha
3 vezes

Sol, Lua, Estrela
A Terra o Vento e o Mar
É a Luz do Firmamento
É só quem eu devo amar

É só quem eu devo amar
Trago sempre na lembrança
É Deus que está no Céu
Aonde está minha esperança

A Virgem Mãe mandou
Para mim esta lição
Me lembrar de Jesus Cristo
E esquecer a ilusão

Trilhar este caminho
Toda hora e todo dia
O Divino está no Céu
Jesus filho de Maria



Weihe des Raumes
Innerhalb des unendlichen
Kreises der Anwesenheit Got-
tes, die mich vollständig um-
hüllt, bekräftige ich:

Nur Eines ist hier präsent, das
ist HARMONIE, die alle
Herzen zum Schwingen bringt
mit Glück und Freude. Wer
auch immer hier eintritt, wird
die Schwingungen der
göttlichen Harmonie spüren.

Nur Eines ist hier präsent, das
ist LIEBE. Gott ist die Liebe,
die alle Wesen in einem
einzigen Gefühl der Einheit
umhüllt. Dieser Raum ist
erfüllt von der Präsenz der
Liebe. In Liebe lebe ich,
bewege ich mich und existiere.
Wer auch immer hier eintritt,
wird die reine und heilige
Gegenwart der Liebe spüren.

Nur Eines ist hier präsent, das
ist WAHRHEIT.. Alles, was
hier existiert, alles, was hier
gesprochen wird, alles, was
hier gedacht wird, ist der
Ausdruck der Wahrheit. Wer
auch immer hier eintritt, wird
die Gegenwart der Wahrheit
spüren.

Nur Eines ist hier präsent, das
ist GERECHTIGKEIT.
Gerechtigkeit herrscht in
diesem Raum. Alle Taten, die
hier vollbracht werden, sind
von der Gerechtigkeit
bestimmt und inspiriert. Wer
auch immer hier eintritt, wird
die Gegenwart der
Gerechtigkeit spüren

Consagração Do Aposento

Dentro do círculo Infinito
da divina presença que me
envolve inteiramente,
afirmo:

Há uma só presença aqui, é
a da HARMONIA que faz
vibrar todos os corações
de felicidade e alegria.

Quem quer que aqui entre,
sentirá as vibrações da
divina Harmonia.

Há uma só presença aqui, é
a do AMOR. Deus é o
Amor que envolve todos os
seres num só sentimento de
unidade. Este recinto está
cheio da presença do
Amor. No Amor eu vivo, me

movo e existo. Quem quer
que aqui entre, sentirá a
pura e santa presença do
Amor.

Há uma só presença aqui, é
a da VERDADE. Tudo que
aqui existe, tudo o que aqui
se fala, todo o que aqui se
pensa é a expressão da
Verdade. Quem quer que
aqui entre, sentirá a
presença da Verdade.

Há uma só presença aqui, é
a da JUSTIÇA. A Justiça
reína neste recinto. Todos
os atos aqui praticados são
regidos e inspirados pela
Justiça. Quem quer que
aqui entre, sentirá a
presença da Justiça.

Nur Eines ist hier präsent, das
ist die Gegenwart Gottes, die
GUTE.

Kein Übel kann hier eintreten.
Es gibt kein Übel in Gott.
Gott, der das Gute ist, wohnt
hier. Wer auch immer hier
eintritt, wird die göttliche
Gegenwart des Guten spüren.

Nur Eines ist hier präsent, und
zwar die Gegenwart Gottes,
das LEBEN. Gott ist das
wesentliche Leben aller Wesen
Er ist die Gesundheit des
Körpers und des Geistes. Wer
auch immer hier eintritt, wird
die göttliche Gegenwart des
Lebens und der Gesundheit
spüren.

Nur Eines ist hier präsent; die
Gegenwart Gottes, der
WOHLSTAND. Gott ist
Wohlstand, weil Er alles
wachsen und gedeihen lässt.

Gott drückt sich durch den
Wohlstand von allem aus, was
hier in seinem Namen
unternommen wird. Wer hier
eintritt, wird die göttliche
Präsenz von Wohlstand und
Überfluss spüren

Durch das esoterische
Symbol der göttlichen Flügel
bin ich in harmonischer
Schwingung mit den
universellen Strömen von
Weisheit, Kraft und Freude.
Die Gegenwart der göttlichen
Weisheit manifestiert sich hier.
Die Gegenwart der göttlichen
Freude wird von allen, die hier
eintreten, tief empfunden.

Há uma só presença aqui, é a
presença de Deus,
o BEM

Nenhum mal pode entrar aqui.
Não há mal em Deus. Deus, o
Bem, reside qui. Quem quer
que aqui entre, sentirá a
presença divina do Bem

Há uma só presença aqui, é a
presença de Deus, a VIDA.
Deus é a Vida essencial de
todos os seres. É a saúde do
corpo e da mente. Quem quer
que aqui entre, sentirá a divina
presença da Vida e da Saúde.

Há uma só presença aqui, é
a presença de Deus, a
PROSPERIDADE. Deus é

Prosperidade, pois Ele faz
tudo crescer e prosperar.
Deus se expressa na
Prosperidade de tudo o
que aqui é empreendido em
seu nome. Quem quer que
aqui entre, sentirá a divina
presença da Prosperidade
e da Abundância.

Pelo símbolo esotérico das
Asas divinas, estou em
vibração harmoniosa com
as correntes universais da
Sabedoria, do Poder e da
Alegria. A Presença da divina
Sabedoria manifesta-se aqui.
A presença da Alegria divina é
profundamente sentida por
todos os que aqui entram.

In der vollkommenen
Verbindung zwischen
meinem niederen und
höheren Selbst, das Gott in
mir ist, weihe ich diesen Ort
dem vollkommenen
Ausdruck aller göttlichen
Eigenschaften, die in mir
und in allen Wesen
existieren

Die Schwingungen meiner
Gedanken sind Kräfte Gottes in
mir, die hier gespeichert sind und
von hier aus zu allen Wesen
ausstrahlen, wodurch dieser Ort
zu einem Zentrum der
Ausstrahlung und des Empfangs
von allem Guten, Freudvollen und
Erfolgreichen wird

Na mais perfeita comunhão
entre o meu eu inferior e o
meu Eu Superior, que é
Deus em mim, consagro
este recinto à perfeita
expressão de todas as
qualidades divinas que há
em mim, e em todos os
seres.

As vibrações do meu
pensamento são forças de
Deus em mim, que aqui
ficam armazenadas e daqui
se irradiam para todos os
seres, constituindo este
lugar um centro de emissão
e recepção de tudo quanto
é Bom, Alegre, e Próspero.

Gebet

Ich danke Dir, o Gott, dass dieser Raum mit Deiner Gegenwart erfüllt ist.

Ich danke Dir, dass ich in Dir lebe und mich bewege.

Ich danke Dir, dass ich in Deinem Leben, der Wahrheit, der Gesundheit, dem Wohlstand, dem Frieden, der Weisheit, der Freude und der Liebe lebe.

Ich danke Dir, dass alle, die hier eintreten, Deine Gegenwart spüren werden.

Ich danke Dir, dass ich in Harmonie, Liebe, Wahrheit und Gerechtigkeit mit allen Wesen bin

Oração

Agradeço-te o Deus, porque este recinto está cheio da Tua Presença.

Agradeço-te, porque vivo e me movo por Tí.

Agradeço-te, porque vivo em tua Vida, Verdade e Saúde, prosperidade, Paz, Sabedoria, Alegria e Amor.

Agradeço-te, porque todos que entrarem aqui sentirão Tua Presença.

Agradeço-te, porque estou em Harmonia, Amor, Verdade e Justiça com todos os seres.

Amém

GEBET ZUM BEGINN DES TREFFENS

Wir bitten den Herrn, Gott, den Allmächtigen, gute Geister zu senden, die uns beistehen, diejenigen vertreiben, die uns in die Irre führen könnten, und uns das Licht zu geben, das wir benötigen, um Wahrheit von Täuschung zu unterscheiden.

Vertreibe auch, Herr, die bösen Geister, seien sie inkarniert oder nicht, die versuchen, unter uns Zwietracht zu stiften und uns auf diese Weise von Barmherzigkeit und Nächstenliebe abzubringen. Wenn einige versuchen, sich hier einzuführen, sorge dafür, Herr, dass sie keinen Zugang zu unseren Herzen finden.

Ihr guten Geister, die ihr euch dazu herablassst, uns zu unterrichten, macht uns empfänglich für eure Ermahnungen, befreit uns von jeglichen Gedanken der Selbstsucht, des Stolzes, des Neides und der Eifersucht; inspiriert uns zu Nachsicht und Wohlwollen gegenüber unseren Mitmenschen, seien sie anwesend oder abwesend, Freunde oder Feinde; lasst uns schließlich euren heilsamen Einfluss erkennen durch die Gefühle, die uns beseelen.

PRECE PARA O COMEÇO DA REUNIÃO

(Alan Kardec)

Ao Senhor Deus Todo Poderoso pedimos que envie bons espíritos para nos assistirem que afaste os que puderem induzir-nos ao erro, e que nos dê a Luz de que precisamos para distinguir a verdade da impostura.

Afastai de nós também, Senhor, os espíritos malévolos, encarnados ou desencarnados, que tentem lançar, a deunião entre nós e, bem assim, desviarnos da caridade e do amor ao próximo. Se alguns procurarem introduzir-se aqui, fazei Senhor, que não achem acesso em nossos corações.

Bons espríritos que vos dignais vir instruirno tornai-nos dóceis aos vossos censelhos, isentai-nos de qualquel pensamento de egoísmo, de orgulho, de inveja e de ciúme; inspírai-nos indulgência e benevolência para com os nossos semelhantes, presentes ou ausentes, amigos ou inimigos; fazei, enfim, que pelos sentimentos que nos animam reconheçamos a vossa salutar influênciia

Gib den Mittlern, denen Du die Verkündigung Deiner Lehren an uns anvertraut hast, ein Bewusstsein für die Heiligkeit des ihnen übertragenen Auftrags und den Ernst der Handlung, die sie nun vollziehen werden, damit sie dies mit dem nötigen Eifer und der nötigen Besinnung tun können.

Wenn unter uns Menschen sind, die von Gefühlen beherrscht werden, die nicht gut sind, öffne ihre Augen für das Licht und vergib ihnen, wie Du uns vergibst, falls sie böse Absichten haben.

Wir bitten besonders unseren spirituellen Führer, den heiligen Johannes den Täufer, uns beizustehen und über uns zu wachen

Daí aos médiuns que encarregastes de nos transmitir os vossos ensinamentos, conciênciа da santidade do mandato que lhes é confiado e da gravidade do ato que vão desempenhar, a fim de que o pratiquem com o fervor e o recolhimento necessários.

Se entre nós se encontrarem pessoas dominadas por sentimentos que não sejam do bem, abri-lhes os olhos à luz e perdoai-lhes como thes perdoameos, se por ventura trazem malévolas intenções.

Peímos especialmente ao nosso guia espiritual São João Batista que nos assista e por nós vele.

GEBET FÜR MITTLER

Allmächtiger Gott, erlaube den guten Geistern, mir bei der Kommunikation zu helfen, die ich erbitte. Bewahre mich vor der Überheblichkeit, zu glauben, dass ich vor bösen Geistern geschützt bin, vor dem Stolz, der mich in einen Irrtum über den Wert dessen, was ich erlange, führen könnte, und vor jedem Gefühl, das der Nächstenliebe gegenüber anderen Mittlern zuwiderläuft.

Wenn ich in den Irrtum geführt werde, gib jemandem den Gedanken ein, mich zu warnen, und gib mir die Demut, die Kritik, die an mir geübt wird, dankbar anzunehmen, damit ich die Ratschläge der guten Geister so auffasse, als seien sie mir und nicht anderen gegeben worden.

Wenn ich in Versuchung gerate, die Fähigkeit, die Du mir geschenkt hast, in irgendeiner Weise zu missbrauchen oder mir etwas darauf einzubilden, so bitte ich Dich, sie mir zu entziehen, bevor Du zulässt, dass sie von ihrem vorherbestimmten Zweck abweicht, der das Wohl aller und meine eigene moralische Weiterentwicklung ist.

PRECE PARA MÉDIUNS

Deus Onipotente, permití que os bons espíritos me assistam na comunicação que solicito. Preservai-me da presunção de me acreditar ao abrigo dos maus espíritos, so orgulho que poderia induzir-me ao erro acerca do valor que obtenho, de todo sentimento contrário à caridade para com os outros médiuns.

Se for levado ao erro, inspirai a alguém o pensamento de advertir-me, e dai-me humildade para receber, cheio de reconhecimento, a crítica que me façam, para tomar pôr dados a mim mesmo, e não aos outros os conselhos que os bons espíritos hajam por bem ditar-me.

Se me vir tentado abusar, seja no que for, ou me enaídecer da faculdade que vos aprouve conceder-me, eu vos peço que me retireis antes que consintais se afaste ela do seu fim providencial, que é o bem de todos e o meu próprio adiantamento moral..

HYMNEN DER BOTEN

Diese Hymnen werden zur Aufführung und
Belehrung im Raum der Konzentration ver-
teilt, als Aufrufe der Führer des
Heiligen Michael

HINOS DOS MENSAGEIROS

Estes hinos estão colocados no espaço de concentração para as atuações e as doutrinações, como chamadas dos guías de São Miguel

Mit der Macht des Himmels

Walzer (dreimal)

Mit der Macht des Himmels
Von der Erde und auch vom Meer
Rufe ich den Heiligen Michael an
Gott ist derjenige, der Kraft gibt

Gott ist derjenige, der Kraft gibt
Für die, die Wissen haben
Indem sie die Schönheit erkennen
Und sie nicht aus dem Kopf bekommen

Nur Gott, nur Gott, nur Gott
Ist derjenige, der uns halten kann
Damit wir den Kampf gewinnen
Um voranzukommen

Um voranzukommen
Was großes Leid kostet
Das heißt, mit Festigkeit zu lieben
Gott, den Vater des Himmels

Com o poder do Céu

valsa (3 vezes)

Com o poder do Céu
Da Terra e também do Mar
Ordeno a São Miguel
A força Deus é quem dá

A força Deus é quem dá
Para quem tem conhecimento
Reconhecendo os primores
E não tirar do pensamento

Só Deus, só Deus, só Deus
É quem pode nos segurar
Para nós vencer a batalha
Para adiante se alcançar

Para adiante se alcançar
O que custa grande sofrimento
Que é amar com firmeza
A Deus Pai do firmamento



Gott des Firmaments
Ist die Sonne und der Mond
Im Firmament ist der Weg
Und das Kreuz, sein Weg

Die Konstellation ist angekommen
Direkt neben der Jungfrau Maria
Der Rosenkranz ist am Kreuz
Der Bitten in der Qual

Der König hat Die Kraft
Jesus Christus, der Meister aller Zeiten
Alles im Herzen von Maria
Auf der Erde und am ganzen Firmament



Deus do firmamento
É o Sol e a Lua
No firmamento está o carreiro
E o Cruzeiro, caminhada sua

A constelação chegou
Bem juntinho da Virgem Maria
No Cruzeiro está o rosário
Dos pedidos em agonia

A força quem tem é o Rei
Jesus Cristo, o Mestre de sempre
Tudo no coração de Maria
Na Terra e em todo firmamento



Gebet zur Abwehr böser Geister

Wehe euch, Schriftgelehrte und Pharäer, ihr Heuchler, die ihr den Becher und den Teller außen reinigt, aber innen voller Raub und Unreinheit seid. Ihr blinden Pharäer, reinigt zuerst das Innere des Bechers und des Tellers, damit auch das Innere rein wird.

Wehe euch, Schriftgelehrte und Pharäer, ihr Heuchler, die ihr euch wie weißgestrichene Gräber gleicht, die außen schön aussehen, aber innen voll von allen Arten von Verwesung sind. So erscheint ihr äußerlich den Menschen gerecht, aber innen seid ihr voll von Heuchelei und Unwürdigkeit..

(Matthäus, Kap. 23, Vers. 25 und 28)

Prece para afastar aus maus Espíritos

Aí de vós, escribar e fariseus hipócritas, que limpaís por fora o copo e o prato conservando-os por dentro cheio de rapinas e impurezas, Fariseus cegos, limpai primeiramente o interior do copo de do prato, afim de que pelo interior também fiquei limpos.

Aí de vós escribas e fariseus hipócritas, que vos assemelhaiás a sepulcros caíados, mas cheios por dentro, de toda sorte de podridões. Assim por for pareceis justos aos homens, mas por dentro estaíis cheios de hipocrisia e indignidades.

(Mateus, cap. 23, vers. 25 e 28)



Die bösen Geister gehen dahin, wo sie einen Weg finden, ihre Bosheit zu befriedigen.

Um sie zu vertreiben, reicht es nicht aus, sie einfach zu bitten oder ihnen zu befehlen, sich zu entfernen. Es ist notwendig, dass wir uns von dem reinigen, was sie anzieht. Die bösen Geister wittern die Wunden der Seele, so wie die Fliegen die Wunden des Körpers wittern. So wie man den Körper reinigt, um die Maden zu vermeiden, sollte man auch die Seele reinigen, um die bösen Geister zu vermeiden.

Da wir in einer Welt leben, in der es von ihnenwimmelt, schützen uns die guten Eigenschaften unseres Herzens nicht immer vor ihren Versuchungen, aber sie geben uns die Kraft, ihnen zu widerstehen



Os maus espíritos vão aonde acham meio de satisfazer a sua perversidade.

Para afastá-los não basta que lhes peçamos nem mesmo que lhes ordenemos que se retirem. É necessário que nos expurguemos daquilo que os atraíis. Os maus espíritos farejam as chagas da alma, qual o fazem as moscas com as do corpo. Assim como se limpa o corpo para evitar a bicheira, também se deve limpar a alma para evitar os maus espíritos.

Como vivemos no mundo onde estes pululam, nem sempre as boas qualidades do coração nos põem ao abrigo de suas tentativas, mas nos dão força para lhes resistir.



Gebet

Im Namen des Allmächtigen Gottes möge der böse Geist von mir weichen und die guten Geister mir als Schutzschild dienen.

Böse Geister, die böse Gedanken in die Menschen bringen, betrügerische und lügende Geister, die sie täuschen, spöttische Geister, die ihren Glauben verspotten, ich verstoße euch mit aller Kraft meiner Seele und schließe meine Ohren für eure Einflüsterungen, aber ich erbitte für euch Gottes Barmherzigkeit.

Gute Geister, die ihr so gnädig seid mir beizustehen, gebt mir Kraft , dem Einfluss böser Geister zu widerstehen und das nötige Licht, um nicht ihren Täuschungen zum Opfer zu fallen.

Bewahre mich vor Stolz und Überheblichkeit;
befreie mein Herz von Eifersucht, Hass,
Boshaftigkeit und jeglichem Gefühl, das der Nächstenliebe zuwiderläuft, was viele Türen für den bösen Geist öffnet



Prece

Que em nome de Deus Onipotente se afastem de mim os maus espíritos e que os bons me sirvam de escudo contra eles.

Espíritos malfazejos, que aos homens inspirais maus pensamentos; espíritos embusteiros e mentirosos, que os enganais; espíritos zombeteiros, que mofais da credulidade deles, eu vos repilo com todas as forces de minha alma e fecho os ouvidos às vossas sugestões, mas suplico para vós a misericórdia de Deus.

Bons espíritos que vos dignais de me assistir, dai-me forças para resistir à influência dos maus espíritos e as luzes necessárias para não ser vítima de seus embustes.

Preservai-me do orgulho e da presunção; isentai o meu coração do ciúme, do ódio, da malevolência e de qualquer sentimento contrário à caridade, que são outras tantas portas abertas ao espírito do mal.



1. Die Schlüssel der Gerechtigkeit

Marsch

Eia, komm hier in die Mitte
Komm hier mit der Peitsche
Eia, ich werde kommen
Es lebe der heilige Michael, der gekommen ist
Um den Stall zu öffnen
Der „Orixás“

Eia, der heilige Michael, der kam
Mit Waage und Schwert
Er kam, um uns zu verkünden
Dass Jesus Christus der Herr ist
Hier in diesem „terreiro“
Und dass wir uns ihm ergeben sollen

„Terreiro“ bezeichnet einen heiligen Ort, einen Ort der Anbetung und der Rituale afrobrasilianischer Religionen wie Candomblé und Umbanda, wo die Orixás und andere spirituelle Wesenheiten verehrt werden.

1. A Chave Da Justiça

marcha

Eia, vem aqui no meio
Vem aqui com o relho
Eia eu vou chegar
Viva São Miguel que veio
Veio abrir a banca
Lá dos Orixás

Eia, São Miguel que veio
Com balança e espada
Veio pra avisar
Que Jesus Cristo é o dono
Aqui desse terreiro
E é para se entregar



Eia, Heiliger Michael, der gekommen ist
Die Truppen in Bewegung setzend
Er ist gekommen, um zu herrschen
Konsequenzen für die, die rebellisch sind
Der Prüfer, der gekommen ist
Kam mit strengem Blick

Gegrüßet seist du, mein Herr und Meister
Der auf dieser Kreuzfahrt
Die gut gegründet ist
Dem Heiligen Johannes auf Erden
Den Schlüssel zur Gerechtigkeit
In Santo Daime gegeben hat



Eia, São Miguel que veio
Balançando a tropa
Veio dominar
Peia pra quem é rebelde
O fiscal que veio
Foi para apurar

Salve o meu Mestre Império
Que nesse Cruzeiro
Bem firmado está
Deu para São João na terra
A chave da justiça
No Santo Daime está



2. Der Bote des blauen Engels

Walzer

Ich bin der Bote des blauen Engels
Der Heilige Michael hat mich gesandt

Ich komme hierher, um
Den Drachenkopf zu zähmen

Hier auf Erden
Komme ich, um die Verbindung
herzustellen

Mutter Yemanja
Ogum von der Küste



2. Mensageiro Do Anjo Azul

valsa

| Sou Mensageiro do Anjo Azul
Foi São Miguel quem me mandou

Eu venho aqui para domar
A cabeça do dragão

Aqui na terra
Venho fazer a ligação

Mamãe Iemanjá
Ogum da Beira Mar



3. Der Heilige Michael

Walzer

Ich bat um dieses Licht, mich zu erleuchten
Ich bat darum, diese Liebe zu haben
Ich bat um die Kraft, zu helfen
Den Geistern in dieser leidenden Welt

Ich erhielt diesen Auftrag von meinem Jesus
Mich anzustrengen, um denen in Not zu helfen
Und dabei mit Glauben und Überzeugung zu Gott zu beten
Damit mein Gebet gehört wird

Ich werde fest und stark die Reise fortsetzen
Ich bin fest mit meinem heiligen Wein
Und bitte immer darum, mich vor den Fallen zu schützen
Die mir der Feind auf meinem Weg stellt

Mit dem Heiligen Michael, meinem schützen-den Erzengel
Habe ich die Kraft, jede Prüfung zu bestehen
Ich gehe mit Vertrauen, weil ich mit meinem Herrn bin
Der dem Sieger ein neues Leben versprochen hat



3. São Miguel

valsa

Eu pedi para esta Luz me clarear
Eu pedi que eu tivesse este amor
Eu pedi para ter força de ajudar
Aos espíritos neste mundo sofredor

Recebi de meu Jesus esta missão
Fazer esforço de ajudar o precisado
Rogando à Deus com fé e convicção
Para o pedido poder ser escutado

Vou seguindo firme e forte a jornada
Estou firmado com este meu sagrado vinho
Rogando sempre defender destas ciladas
Que o inimigo apresenta no caminho

Com São Miguel, meu Arcanjo Protetor
Eu tenho força de passar em toda prova
Vou confiando, pois estou com meu Senhor
Que ao vencedor prometeu a vida nova



4. Stärke vom Himmel

Marsch

Ich bat um Stärke vom Himmel
Vom Wald und vom Meer
Ich bat meine Erzengel
Zu kommen und zu helfen
Ich bat den heiligen Michael
Mich zu segnen
Mein Weg zu reinigen
Damit ich ihn gehen kann

Ich bat den heiligen Stern
Mich zu erleuchten
Ich bat meinen Alten Vater
Den Heiligen Josef von Arribamar
Ich bat die Jungfrau Mutter
Mich zu reinigen
Ich bat um Trost
Meiner Mutter Yemanja



4. Força Do Céu

marcha

Pedi força do céu
Da floresta e do mar
Pedi aos meus Arcanjos
Para vir e ajudar
Pedi a São Miguel
Para me abençoar
Limpar a minha estrada
Para eu poder caminhar

Pedi a Santa Estrela
Para me iluminar
Pedi meu Papai Velho
São José de Arribamar
Pedi a Virgem Mãe
Para me purificar
Eu pedi um conforto
A minha Mãe Iemanjá



7. Ich bin das Kommando von Maria

march

Ich bin das Kommando von Maria
Beschützer des Heiligen Joseph
Mein Name ist Heiliger Michael
Erzengel von Nazareth

Ich gehe, ich gehe im Raum
Zusammen mit meinem Heiligen Johannes
Ich bin in diesem Krieg
Mit Padrinho Sebastião

Schreite fest, schreite fest
Auf dem Weg von Jesus
Ich fliege gemeinsam mit euch
Ich werde dieses Licht bewachen



5. Sou comando de Maria

marcha

Sou comando de Maria
Protetor de São José
O meu nome é São Miguel
Arcanjo de Nazaré

Ando, ando no espaço
Junto com meu São João
Estou dentro desta guerra
Com o Padrinho Sebastião

Pise firme, pise firme
No caminho de Jesus
Vôo junto com vocês
Vou zelando esta Luz



6. Mein Kolibri, die Sonne ist aufgegangen

Marsch

Mein Kolibri, die Sonne ist aufgegangen
Ich hörte die Vögel singen
Die den Erlöser ankündigen
Der zurück auf die Erde kommen wird

Im Firmament ein Licht
Erleuchtete den ganzen Himmel
Die Trompete des Heiligen Michael
Ertönte und ertönte aufs Neue

Die heilige Maria hat dem Stamm verkündet
Mit dem Klang der Trompete
Dass von den Sternen herabkommt
Mein Krieger, der Kolibri

Du, Kolibri, Blume der Liebe
Krieger des Schöpfervaters
Gib uns Gesundheit und Einigkeit
Komm und heile in dieser Sitzung

6. Meu Beija-Flor O Sol Raiou

marcha

| Meu beija-flor o sol raiou
| Ouvi os pássaros cantar
| Anunciando o Salvador
| Que à Terra irá voltar

No firmamento um clarão
Resplandeceu em todo Céu
Tocou e tornou a tocar
A corneta de São Miguel

Santa Maria anunciou
Na tribo tocou o clarim
Já vem descendo das Estrelas
Meu guerreiro Beija-mim

Tu Beija-mim flor de amor
Guerreiro do Pai Criador
Dai-nos Saúde e União
Vem curar nesta sessão



Bote vom Endes der Zeiten
König Kolibri, Herr des Guten
Komm und verkünde die Geburt
Des Neuen Jerusalem

Ich höre nicht auf zu kämpfen
Ich habe Hoffnung, anzukommen
Ich danke der Sonne und dem Mond
Und der Königin des Meeres



Mensageiro do fim dos tempos
Rei Beija-mim senhor do Bem
Vem declarar o nascimento
Da Nova Jerusalém

Sigo na batalha
Com esperança de chegar
Agradecendo ao Sol e a Lua
E a Rainha do Mar



7. Ich bitte meinen heiligen Michael

Marsch

Ich bitte meinen Heiligen Michael
Für Dich, mit Deinem Schwert
Hilf mir, über dieses Volk zu herrschen
Damit es einem guten Weg folgt

Damit es diesem guten Weg folgt
Des Meisters, der uns lehrt
Und alle Gebote erfüllt
Die in dieser Lehre hier enthalten sind

Vertreibe die Übeltäter
Hier an der Linie von Tucum
Meine Brüder, lasst uns aufpassen
Damit wir nicht einer von ihnen werden

Dies ist kein Urteil
Aber eine sehr ernste Warnung
Für die, die der Lehre folgen wollen
Und gute Rechenschaft von ihrem Dienst ablegen

Und gute Rechenschaft von ihrem Dienst ablegen
Vor unserem Meister, dem Lehrer
Um zu sehen, ob wir folgen
Oder ob wir nur Spötter sind

7. Eu Peço Ao Meu São Miguel

marcha

| Eu peço a meu São Miguel
| Para Vós, com a Sua espada
| Ajudai a dominar este povo
| Para seguir numa boa estrada

Para seguir nesta boa estrada
Do Mestre que nos ensina
E cumprir todos mandamentos
Contidos aqui nesta Doutrina

Enxotando os malfazejos
Aqui na Linha do Tucum
Meus irmãos, vamos prestar atenção
Para que nós não sejamos um

Isto não é um julgamento
Mas é um aviso seriíssimo
Para quem quer seguir na Doutrina
E prestar bem conta do serviço

E prestar bem conta do serviço
Ao nosso Mestre ensinador
Para ver se estamos seguindo
Ou se somos só uns zombadores



Mein Bruder, wenn du spottest
Versuche zu bereuen
Und bitte Gott um Vergebung
Um zu sehen, ob du es verdienst

Es geht darum, von Herzen zu bereuen
Es geht nicht nur darum, sich zu verglei-chen
Denn unser Meister weiß
Ob er dir Vergebung gewähren kann

Ob du von Herzen bereust
Können alle daran sehen
Dass du die-Lehre befolgst
Und an den Taten, die du begebst



Meu irmão, se está zombando
Trate de se arrepender
E peça seu perdão a Deus
Para ver se poder merecer

É se arrepender de coração
Não é só por comparação
Porque o nosso Mestre sabe
Se pode te dar o perdão

Se se arrepender de coração
Dá para todo mundo ver
No seu seguir a Doutrina
E nas ações que cometer



8. Die Sicherheitswachen des Himmels

Papapapaparuê

Papapapaparuá

Ich werde hier in diesem „terreiro“ rufen
Ogum der Wälder, Ogum des Meeres

Ich werde hier auch rufen
Die Wächter des Himmels
Den Heiligen Michael, den Heiligen Gabriel
Zusammen mit dem Heiligen Raphael

Damit sie kommen, um uns zu helfen
Die Wächter der Kaserne
Damit nur eintreten können
Die Heerscharen, die vom Himmel kommen

Und nicht eindringen können
Die Heerscharen Luzifers

Dafür müssen wir
Treue Soldaten sein
Damit wir die Wächter des Himmels
Verdienen können



8. As Seguranças Do Céu

| Papapapaparuê
| Papapapaparuá
| Vou chamar neste terreiro
| Ogum da Mata Ogum do Mar

Também vou chamar aqui
As seguranças do Céu
São Miguel, São Gabriel
Junto com São Rafael

Para vir nos ajudar
A seguranças do quartel
Para só poder entrar
As falanges que vem do Céu

E não poder penetrar
As falanges de Lúcifer

Para isto é preciso
Sermos soldados fiéis
Para poder merecer
A seguranças do Céu



9. Es lebe der Heilige Michael

Waltzer

Es lebe der Heilige Michael
Es leben die himmlischen Heerscharen
Und die Erzengel Cherubim

Es lebe die Mutter des Erlösers
Und es lebe unser Herr
Und die Erzengel Seraphim

Die bei Gott ohne Gleichen sind
Befreit uns von allem Bösen
Und von allem, was schlecht ist



9. Viva o Senhor São Miguel

valsa

Viva o Senhor São Miguel
Viva as falanges do Céu
E os arcangels Querubins

Viva a Mãe do Salvador
E viva Nosso Senhor
E os anjos Serafins

Que com Deus não tem igual
Nos livra de todo mal
E de tudo enquanto é ruim



10. Sieben Kreuze von Heilige Michael

mazurca

Die sieben Kreuze des heiligen Michael
Sind hier, um dich zu befreien
Es gibt sieben Kreuze, es gibt sieben Kreuze
Es gibt sieben Kreuze, um dich zu befreien

Alle Wesen, die mich begleiten
Müsst ihr respektieren
Ich bin das Oberhaupt dieses Hauses
Ich bin hier, um zu befehlen

Dies ist das Haus Gottes
Dies ist das Haus Gottes
Ich bin Licht, ich bin Licht
Ich bin hier, um dich zu befreien



10. Sete Cruzes De São Miguel

mazurca

As sete cruzes de São Miguel
Estão aqui para te libertar
São sete cruzes, são sete cruzes
São sete cruzes para te libertar

Todos os seres que me acompanham
Vós queiram me respeitar
Eu sou o chefe desta casa
Estou aqui para comandar

Esta é a casa de Deus
Esta é a casa de Deus
Sou Luz, sou Luz
Estou aqui para te libertar



11. Erhelle

In Reihe aufgestellt

Erhelle, erhelle, erhelle
Ich sehe alles erleuchten

Vollmond, Vollmond
Erleuchte, in den Höhen, wo du bist

Zeige dich, richte dich auf, bleibe fest
Zu Ehren des ruhmreichen heiligen Michael

Um dem tapferen Wächter zu dienen
Prinz der himmlischen Heerscharen

Mit seinem Schwert aus Feuer
Mit seinem Schild aus Licht

Wo geschrieben steht, dass niemand wie Gott ist
Ob auf der Erde, im Himmel oder darüber hinaus



11. Clareia

perfilado

| Clareia, clareia, clareia
Estou vendo tudo clarear

Lua cheia, lua cheia
Ilumina, nas alturas onde está

Perfila, te apruma, te firma
Em honra ao gloriosíssimo São Miguel

Para servir ao valoroso guardião
Príncipe dos exércitos do céu

Com a sua espada de fogo
Com seu escudo de luz

Onde está escrito quem como Deus ninguém
Seja na terra, lá no céu ou no além



11. Von der Erde zum Astral

Marsch

Von der Erde bis hin zum Astral
Greifen die Feinde an
Mit dem Schwert des heiligen Michael
Werden sich alle verwandeln

Die Sterne des Himmels
Leuchten für die, die Liebe haben
In den Wäldern meines Vaters
Fließt Wasser und Blumen wachsen

Die Heilmittel stehen bereit
Für die, die ein gutes Herz haben
Wer empfängt, verdient es
Sei dankbar, vergiss es nie



12. Da Terra Ao Astral

marcha

| Da Terra ao astral
Os inimigos atacar
Na espada de São Miguel
Todos vão se transformar

As estrelas do Céu
Brilham pra quem tem amor
Nas matas do meu Pai
Corre água e nasce flor

As curas estão abertas
Aos bons de coração
Quem recebe merece
Agradece, nunca esquece



13. Der blaue Stern

Marsch

Er steigt vom Grund des Meeres auf
Der blaue Stern auf seinem göttlichen Thron

Er kommt, er kommt, um uns alle zu heilen
Der blaue Stern auf seinem göttlichen Thron

Er kommt, um die zu heilen, die glauben
Der blaue Stern auf seinem göttlichen Thron



13. A Estrela Azul

marcha

| Vem levantando do fundo do mar
A Estrela Azul em seu trono divinal

Lá vem, lá vem para nos curar
A Estrela Azul em seu trono divinal

Ela vem curar quem acreditar
A Estrela Azul em seu trono divinal



14. Der Engel Gottes

Walzer

Der Engel Gottes schützt uns
Mit seinem heiligen blauen Mantel

Von Osten nach Westen, von Norden nach Süden
Es lebe der Stern des blauen Himmels

Der die Sterne des Himmels erstrahlen lässt
Vom Erzengel Raphael

Dieser Globus dreht sich vollkommen
Gemustert mit vielerlei Farben

Es ist Gott in allem, es ist die Frucht, es ist die Blume
Leben von meinem Schöpfer

Der mit aller Kraft saufkeimen lässt
Leben vom König der Liebe



14. O Anjo De Deus

valsa

| O anjo de Deus nos protege
| Com seu santo manto azul

| De leste a oeste, de norte a sul
| Viva a Estrela do azul

| Que faz brilhar as Estrelas do Céu
| Do arcanjo Rafael

Este globo gira perfeito
Com diversas amostragens de cor

É Deus em tudo, é o fruto, é a flor
Vida do meu Criador

Que faz brotar com todo vigor
Vida do Rei do amor



HINOS DE CURA

1. Ich lebe im Wald

Marsch

Ich lebe im Wald
Und habe meine Lehren
Ich nenne mich nicht Daime
Ich bin ein göttliches Wesen

Ich bin ein göttliches Wesen
Ich komme hierher, um dir zu lehren
Je mehr du für mich ziehst
Desto mehr habe ich dir zu geben

Es gibt viel, das ich dir zu geben habe
Und auch viel, das ich dir sagen muss
Wer zwei Augen hat, kann es sehen
Aber auch die Blinden können sehen

Die Lehren der Königin
All diese sind göttlich
Sie stammen von den Vorhängen
Hoch oben im Astralen

Ich übergebe dir diese Lehren
Als ob es eine Blume wäre
Graviere diese große Liebe
tief in deine Brust

1. Eu Vivo Na Floresta

marcha

| Eu vivo na floresta
| Eu tenho os meus ensinos
| Eu não me chamo Daime
| Eu sou é um ser divino

Eu sou um Ser divino
Eu venho aqui para te ensinar
Quanto mais puxar por mim
Mais eu tenho que te dar

Muito eu tenho que te dar
E também tenho para te dizer
Quem tem dois olhos enxerga
Mas os cegos também vêem

Os ensinos da Rainha
Todos eles são divinais
Eles são das cortinas
Lá do alto do astral

Eu te entrego estes ensinos
Como que seja uma flor
Gravai bem no teu peito
Este tão grande amor



Diese unermessliche Liebe
Gilt allen meinen Brüdern und Schwestern
Die Lehren der Königin
Und von Meister Juramidam

Meine Freunde und Geschwister
Werden sich alle freuen, zu sehen
Dass hier in diesem Raum
Viel zu lernen ist

Wer nicht lernt
Es ist, weil er nicht aufpasst
Er wird viel leiden
Hier in der Versammlung

Der Meister und die Königin
Sie haben eine immense Liebe
Sie schaffen Frieden
Mit Christus dem Erlöser

Jesus Christus kam in die Welt
Und er litt bis zu seinem Tod
Aber er hinterließ seine Lehren
Für die, die lernen wollen



Este tão grande amor
É para todos meus irmãos
Os ensinos da Rainha
E do Mestre Juramidam

Meus amigos e meus irmãos
Todos vão gostar de ver
Que aqui neste salão
Tem muito que se aprender

Aquele que não aprender
É porque não presta atenção
Muito terá que sofrer
Aqui na reunião

O Mestre e a Rainha
Eles têm um grande amor
Eles estão fazendo paz
Como Cristo Redentor

Jesus Cristo veio ao mundo
E sofreu até morrer
Mas deixou os seus ensinos
Para quem quiser aprender



2. Prinzessin Janaína

Marsch

Jesus Christus ist im Himmel
Er ist auf der Erde, er ist im Meer
Die Prinzessin Janaína
Sie kam, um mir zu lehren

Die Lehren der Prinzessin
Sind alle wertvoll
Lasst uns den Ewigen Vater loben
Und Jesus Christus den Erlöser

Jesus Christus war der größte König
Der je in dieser Welt lebte
Jesus Christus ist in mir
Er ist mein Beschützer

Jesus Christus, der Sohn Gottes
Er ist ein großer Heiler
Er heilt jeden
Der weiß, wie er seinen Wert zeigt

2. Princesa Janaína

marcha

| Jesus Cristo está no céu
| Está na terra, está no mar
| A Princesa Janaína
| Ela veio para me ensinar

Os ensinos da princesa
Todos eles têm valor
Vamos louvar ao Pai Eterno
E a Jesus Cristo Redentor

Jesus Cristo foi o maior Rei
Que neste mundo habitou
Jesus Cristo está em mim
Ele é meu protetor

Jesus Cristo Filho de Deus
Ele é bom curador
Ele cura todo mundo
Que souber dar o seu valor



Ich bin hier in diesem Tempel
Ich bin hierher gekommen, um mich selbst zu heilen
Ich bitte den Ewigen Vater um Kraft
Er ist derjenige, der uns geben muss

Prinzessin Janaina
Sie hat den ganzen Wert
Sie liebt den Ewigen Vater
Und Jesus Christus, dem Erlöser



| Estou aqui neste salão
| Eu vim aqui para mim curar
| Peço força ao Pai Eterno
| Ele é quem tem para nos dar

A Princesa Janaína
Ela tem todo valor
Ela ama ao Pai Eterno
E a Jesus Cristo Salvador



3. Wann immer du krank bist

march

Wann immer du krank bist
Und du den Daime nehmen wirst
Erinnere dich an das göttliche Wesen
Das du genommen hast, um dich zu heilen

Indem du dich an das göttliche Wesen erinnerst
Erschütterte das Universum
Der Wald schwang sich
Weil hier alles mir gehört

Ich habe dir bereits gegeben
Jetzt werde ich es manifestieren
Wenn du tust, was ich dir sage
Wirst du niemals scheitern

Du hast bereits meinen Glanz gesehen
Und weißt bereits, wer ich bin
Jetzt lade ich dich ein
Dahin zu gehen, wo ich bin



3. Quando Tu Estiver Doente

marcha

Quando tu estiver doente
Que o Daime for tomar
Te lembra do Ser divino
Que tu tomou para te curar

Te lembrando do Ser divino
O universo estremeceu
A floresta se embalou
Porque tudo aqui é meu

Eu já te entreguei
Agora vou realizar
Se fizeres como eu te mando
Nunca hás de fracassar

Tu já viste o meu brilho
E já sabes quem eu sou
Agora eu te convido
Para ires aonde estou



4. Ich bitte um Kraft

march

Ich bitte um Kraft, hier kommt die Kraft
Gott im Himmel hat sie gesandt
Jesus Christus ist bei mir
Er ist mein Beschützer

Jesus Christus ist auf der Erde
Er ist ein guter Heiler
Er heilt, wer ihn sucht
Denn er ist der Triumphierende

Er heilt, wer ihn sucht
Je nach seinem Verdienst
Denn nicht jeder ist in der Gnade
Um die Heilungen zu empfangen



4. Peço Força

marcha

| Peço força, lá vem força
| Deus do céu foi quem mandou
| Jesus Cristo está comigo
| Ele é meu protetor

Jesus Cristo está na terra
Ele é bom curador
Ele cura quem lhe procura
Pois Ele é o triunfador

Ele cura quem lhe procura
Conforme o seu merecer
Que nem todos estão nas graças
Para as curas receber



5. Kolibri

march

Es ist der Kolibri, der Kolibri
Den meine Mutter mir anvertraut hat
Um alle Krankheiten zu vertreiben
Von denen, die es verdienen

Mein Meister ist bei mir
Denn er ist meine Liebe
Er ist im Himmel und auf der Erde
Jesus Christus unser Erlöser

Oh mein Juramidam
Er war es, der mich hierher geschickt hat
Um mich an die Erinnerungen zu erinnern
Von der Erlösung der Liebe

Mein Meister ist bei mir
Direkt hier, wo ich bin
Er ist der Ruhm meines Vaters
Jesus Christus der Erlöser

Ich sage ja, ich sage ja,
Ich sage ja und hier bin ich
Ich vergesse nicht, ich erinnere mich immer
An meinen Meister, der der Lehrer ist



5. Beija-Flor

marcha

É Beija, é Beija-Flor
Que minha Mãe me entregou
Para afastar as doenças
De quem for merecedor

Meu Mestre está comigo
Pois ele é meu amor
É no céu e na terra
Jesus Cristo Salvador

Oh meu Juramidam
Foi ele quem me mandou
Para relembrar lembranças
Da salvação do amor

Meu Mestre está comigo
Mesmo aqui aonde estou
É a glória do meu Pai
Jesus Cristo Redentor

Eu digo tá, eu digo tá
Eu digo tá e aqui estou
Eu não me esqueço, e só me lembro
Do meu Mestre Ensinador



6. Gott ist für alle

Marsch

Ich kam hierher, um zu erinnern
Das muss ich sagen
Gott ist für alle
Das darf nicht verborgen werden

Das ewige Leben
Kommt aus deiner unermesslichen Liebe
Es kommt aus dem Licht
Es ist von unserem Erlöser

Mein Vater und meine Mutter
Alle sehen sie
Sie sehen, aber verstehen es nicht
Sie bleiben unwissend



6. Deus É Para Todos

marcha

| Eu vim para lembrar
Eu tenho que dizer
Deus é para todos
| Não se pode esconder

Do que vive o Eterno
É à do Vosso grande amor
E da onde vem a luz
É do nosso Salvador

Meu Pai e minha Mãe
Todo mundo vê
Vêem mas não sabem
Ficam por saber



7. Ich rufe meinen Meister

Marsch

Ich rufe meinen Meister
Wann immer ich krank bin
Ich empfange meine Gesundheit
Es ist von dem allmächtigen Gott

Ich erhebe mein Banner
Zeige meinen Wert
Gehe meinen Weg
So, wie der Meister gegangen ist

Wer will, kann rennen
Aber ich kam, um zu bezeugen
Man nennt mich einen Lügner
Aber mein Vater und meine Mutter sind dort

Ich bin ein Sohn der Wahrheit
Aber sie wollen mir nicht zuhören
Was wird geschehen
Mit der Welt der Illusionen



7. Eu Invoco Meu Mestre

marcha

Eu invoco o meu Mestre
Quando me acho doente
Recebo a minha saúde
É de Deus Onipotente

Levanto a minha bandeira
Mostrando o meu valor
Andando por minha estrada
Por onde o Mestre andou

Quem quiser pode correr
Mas eu vim testemunhar
Me chamam de mentiroso
Mas meu Pai e minha Mãe lá está

Sou filho da verdade
Mas não querem me escutar
O mundo de ilusões
Como é que vai ficar



8. Vorsicht beim Urteil

march

Ich rufe meine Geschwister
Um sich zu rechtfertigen
Vorsicht beim Urteil
Um beurteilt zu werden und an deinem
Platz zu bleiben

Sprich nicht leichtfertig über ernste Dinge
Sei kein Blasphemiker
Indem du sagst, dass du mit Christus bist
Du bist weit entfernt vom Erlöser

Ich liebe meinen Vater,
Hier rufe ich
Wer wertlose Dinge liebt
Wird sich schämen vor der Wahrheit

Ich wünsche niemandem Schaden
Ich habe Liebe für alle
Ich liebe Jesus Christus
Unseren Meister, den Imperator



8. Cuidado No Julgamento

marcha

| Eu chamo os meus irmãos
| Para justificar
| Cuidado no julgamento
| Para ser julgado e ficar em seu lugar

Não fale de coisas sérias
Não sejas blasfemador
Dizendo que estão com Cristo
Estão longe do Salvador

Eu amo a meu Pai
Aqui eu vou chamar
Quem ama coisa à-toa
Perante a verdade vem se envergonhar

Não quero mal a ninguém
A todos eu tenho amor
Eu amo a Jesus Cristo
O nosso Mestre Imperador



9. Ich bin Licht

Marsch

Ich bin Licht, ich gebe Licht
Und lasse alles erstrahlen

Ich sehe meinen Vater in den Höhen
Und die Macht, wo sie ist

Die Kraft ist mit mir
Ich spreche in der Gegenwart der Macht

Ich tue, was du von mir verlangst
Ich möchte alles erschüttern sehen

Die ewige Liebe
Habe ich in meinem Herzen eingeprägt

Von dir empfange ich die Lehren
Um es auf meinen Geschwister zu
verbreiten

So will es mein Vater
In der Gegenwart dieser Macht

Sie tun nicht, was er verlangt
Und sie alle wollen es verdienen



9. Sou Luz

marcha

| Sou luz, dou luz
E faço tudo iluminar

| Vejo meu Pai nas alturas
E o Poder aonde está

A força está comigo
Falo perante o poder

Faço o que tu me pedes
Eu quero ver estremecer

O amor eterno
Gravei no coração

De Vós eu recebo os ensinos
Para explandir para os meus irmãos

Assim é que meu Pai quer
Perante este Poder

Não fazem o que Ele pede
E todos querem merecer



10. Wie schön ist mein Vater

Marsch

Wie schön ist mein Vater
Er ist mein Meister, der Lehrer

Lasst uns allen die Herrlichkeit empfangen
Von unserem Meister, dem Heiler

Die Sünder sind diejenigen, die zweifeln
An der Macht meines Vaters

Sie erinnern sich nicht, was sie getan haben
Sie haben unseren Erlöser ermordet

Sie führten ihn hinaus
Ohne Mitleid, ohne Liebe

Er suchte seine Jünger
Und alle flohen

Hier bin ich gekommen, um zu erinnern
Alles, was bereits passiert ist

Ich bitte, dass niemand vergisst
Unseren Meister, der für uns sorgt



10. Tão Bonito É Meu Pai

marca

Tão bonito é meu Pai
É meu Mestre ensinador

Vamos receber a glória
Do nosso Mestre curador

A força do meu Pai
Quem duvida é o pecador

Não se lembram do que fizeram
Assassinaram o Salvador

Levaram ele para a frente
Sem ter dó sem ter amor

Procurando os seus discípulos
E todos se afugentou

Aqui eu vim lembrar
Tudo que já se passou

Peço que ninguém se esqueça
Do nosso Mestre zelador



11. Meister Jesus

Marsch

Was die Macht uns zeigt
Muss man kennen
Indem man sich an meine heilige Mutter lehnt
Um mich zu verteidigen

Es ist, indem man folgt und lernt
Sich im Licht zu ordnen
In dieser wunderschönen Lehre
Von unserem Meister Jesus

Dieser Meister ist der Geist
Unser Juramidam
Komme, heile in dieser Sitzung
Von ihm und der Jungfrau Mutter



11. Mestre Jesus

marcha

O que o poder nos mostra
É preciso conhecer
Encostado à minha Mãe Santa
Pra me defender

É seguindo e aprendendo
A se compor dentro da Luz
Neste lindo ensinamento
Do nosso Mestre Jesus

Este Mestre é o Espírito
O nosso Juramidam
Vem curar nesta sessão
Dele e da Virgem Mãe



12. Ich komme, um hinzuzufügen

Marsch

Ich komme, um hinzuzufügen
Hier in dieser Macht
Gott ist derjenige, der heilt
Und es ist, wenn wir es verdienen

Und es ist, wenn wir es verdienen
Von Wahrheit und Liebe
Gott und die Jungfrau Mutter
Und Jesus der Erlöser

Patriarch Johannes
Und alle göttlichen Wesen
Geben uns die Gnade des Lebens
Johannes ist unser Weg



12. Eu venho acrescentar

marcha

| Eu venho acrescentar
Aqui dentro deste poder
A cura Deus é quem dá
E é se bem merecer

E é se bem merecer
Da verdade e do amor
Deus e a Virgem Mãe
E Jesus Redentor

Patriarca São José
E todos seres divinos
Nos dão a graça da vida
São João é o nosso caminho



HYMNEN ZUM ABSCHLUSS

HINOS DE
ENCERRAMENTO

Ich stehe fest im Wald

Mazura

Ich stehe fest im Wald
Empfange das heilige Licht
Ich bin demütig, ich bin demütig
Ich bin demütig in Jesus

Das Reich dieser Wälder
Es gibt keine größere Macht
Nun bitte ich hier um Festigkeit
Die Sterne, der Mond und die Sonne

Ich spielte meine Trompete
Es ist schon der letzte Ruf
Stellt euch auf, Kommandanten
Um die Reise zu gewinnen

Diese wahre Kraft
Ist das Reich der Sonne
Über uns leben die Sterne
Und unter uns leben die Stämme

Oh! Mein allmächtiger Vater
Der mir Kraft gibt und mich hält
Damit ich Dein Sohn bin
Und mich von Bitterkeit befreie



Em Pé Firme Na Floresta

mazurca

| Em pé firme na Floresta
| Recebendo a santa Luz
| Sou humilde, sou humilde
| Sou humilde de Jesus

O império destas matas
Não existe força maior
Agora aqui peço firmeza
As Estrelas, a Lua e ao Sol

Toquei a minha corneta
Já é a última chamada
Se perfilem comandantes
Para vencer a jornada

Esta força verdadeira
É o reinado do Sol
Em cima vivem os astros
E embaixo vivem os paus

Oh! Meu Pai onipotente
Que me dá força e me segura
Para eu ser Vosso filho
E me livrar das amarguras



Ich muss jenes Licht lieben

Dreimal - In Reihe aufgestellt

Ich muss jenes Licht lieben
Das Göttliche, wo es ist
Um ein Sohn von Dir zu sein
In meinem Herzen muss ich lieben
In meinem Herzen muss ich das Licht lieben

Die Jungfrau Mutter war es, die es mir gab
Um meinen Brüdern zu lehren
Ein Sohn von Dir zu sein
Ein Sohn Deiner Liebe zu sein

In meinem Herzen diese Schönheit
Diese Wahrheit zu erkennen
Gott vom Himmel war es, der es sandte
Gott vom Himmel war es, der das Licht
sandte



Devo Amar Aquela Luz

3 vezes - perfilado

Devo amar aquela luz
O Divino aonde está
Para ser um filho seu
No coração eu devo amar
No coração eu devo amar a luz

A Virgem Mãe foi quem me deu
Para ensinar os meus irmãos
Para ser um filho seu
Para ser um filho seu de amor

No coração este primor
Conhecer esta verdade
Deus do Céu foi quem mandou
Deus do Céu foi quem mandou a luz



PRECES
FINAIS

GEBET ZUM ABSCHLUSS DER SITZUNG

Wir bedanken uns bei den guten Geistern, die zugestimmt haben, zu uns zu kommen und mit uns zu kommunizieren. Wir bitten sie, uns zu helfen, die Anweisungen, die sie uns gegeben haben, in die Praxis umzusetzen und dafür zu sorgen, dass, wenn wir hier gehen, jeder von uns gestärkt wird in der Praxis des Guten und der Liebe zu unserem Nächsten.

Wir hoffen auch, dass die Anweisungen, die wir erhalten haben, den leidenden, unwissenden oder lebendigen Geistern, die an unserer Sitzung teilgenommen haben, von Nutzen sein werden, Geistern, für die wir Gottes Barmherzigkeit anflehen.

PRECE PARA O ENCERRAMENTO DA REUNIÃO

Agradecemos aos bons espíritos que anuíram em vir comunicar-se conosco e lhes pedimos que nos ajudem a pôr e, prática as instruções que nos deram e façam com que ao sairmos daqui cada um de nós se sinta fortalecido na prática do bem e do amor ao próximo.

Desejam igualmente que as instruções que recebemos sejam proveitas aos espíritos sofredores, ignorantes ou viviosos, que hajam assistido à nossa reunião, espíritos esses para os quais imploramos a misericórdia de Deus.

DAS GLAUBENSBEKENNTNIS

Ich glaube an Gott, den Vater, den Allmächtigen, den Schöpfer des Himmels und der Erde.

Ich glaube an Jesus Christus, seinen einzigen Sohn, unseren Herrn, der durch das Werk und die Gnade des Heiligen Geistes empfangen wurde.

Er wurde von der Jungfrau María geboren;
litt unter Pontius Pilatus;
wurde gekreuzigt, starb und wurde begraben.

Er stieg in die Hölle hinab; am dritten Tag ist er von den Toten auferstanden.

Er stieg in den Himmel auf und sitzt zur rechten Hand Gottes, des allmächtigen Vaters, von wo er kommen wird, um die Lebenden und die Toten zu richten.

Ich glaube an den Heiligen Geist, an die heilige Kirche, an die Gemeinschaft der Heiligen, an die Vergebung der Sünden, an die Auferstehung des Fleisches und an das ewige Leben.

CREDO

Creio em Deus paí Todo-Poderoso
Criador do céu e da terra

Creio em Jesus Cristo, um só seu Filho, Nosso
Senhor, o qual foi concebido por obra e graça do
Espírito Santo

Nasceu de Maria Vírgem;
padeceu sob o poder de Pôncio Pilatos;
foi crucificado, morto, e sepultado

Desceu aos infernos; ao terceiro dia ressurgiu dos
mortos

Subiu ao céu e está sentado à mão direita de Deus,
Paí Todo-Poderoso, de onde há de vir a julgar os vivos
e os mortos

Creio no Espírito Santo, na Santa Igreja, na
comunhão dos santos, na remissão dos pecados, na
ressurreição da carne, e na vida eterna

Amém

GEGRÜBT SEIST DU, KÖNIGIN

Gegrüßt seist Du , oh Königin!
Mutter der Barmherzigkeit, unser Leben, unsere
Süße und unsere Hoffnung, sei gegrüßt!

Dich rufen wir an in unserer not, die verbannten
Kinder Evas. Zu Dir empor schicken wir unsere
Seufzer, weinend und klagend in diesem Tal der
Tränen.

Richte Du, unsere Fürsprecherin, mit Deine
gnadenvollen Augen auf uns.
Und nach unserer Verbannung, zeige uns Jesus

Gesegnet ist die Frucht Deines Leibes!

O Gnädige! O Barmherzige! O du Sanftmütige,
immer Jungfräuliche María!

Bitte für uns, Heiligste Mutter Gottes, auf dass wir
uns würdig erweisen den Verheißungen unseres
Herrn Jesus Christus, unseres Herrn für immer
Amen, Jesus, María und Josef.



SALVE RAINHA

Deus Vós salve, O Rainha!
Mãe de Misericórdia, vida doçura, esperança
nossa, salve!

A Vós bradamos, os degredados filhos de Eva
A Vós suspiramos, gemendo, e chorando neste
vale de lágrimas.

Eia pois, advogada nossa, esses Vossos olhos
misericordiosos a nós volveis.
E depois deste desterro mostrai nos Jesus.

Bendito e o fruto do Vosso Ventre!

O Clemente ! O! Piedosa! O Doce, Sempre Virgem
Maria!

Rogaí a Deus por nós, Santíssima Mãe de Deus,
para que sejamos dignos de alcançar as
promessas de nosso Senhor Jesus Crísto, Senhor
noso.

Amém, Jesus, María, e José.



ABSCHLUSS

Gelobt sei Gott in der Höhe!

Und alle antworten:

Damit unsere Mutter, die Heiligste Maria,
Über die gesamte Menschheit immer
gepriesen wird.

Amen



ENCERRAMENTO

Louvado seja Deus nas alturas!

E todos respondem:
Para que sempre seja louvada
A nossa Mãe Maria Santíssima,
Sobre toda a humanidade

Amém



Céu da Luz De Jesus
2025